

SCHWERIN EXKLUSIV – Unternehmen einer Stadt

Eine Veröffentlichung der PR GRUPPE FRANKFURT Giel u. Partner GmbH
 Telefon (069) 405 86-0, Telefax (069) 405 86-111, Telex 412 532 PRFFM D

Greg LeMond verwaist, der 1989 und 1990 nach einem Jagdunfall mit 30 Schrotkugeln im Körper, zwei davon in unmittelbarer Nähe des Herzbeutels, die Tour gewann.

Chiappucci („Ich habe Schneid“) gehört zu den letzten Wilden im Peloton. Er schafft zwar keinen neuen Mythos, sorgt aber zumindest für spannendes Reality-TV. Anders als Induráin, der bei elf Prozent Steigung mit unbewegter Miene auf dem Rad sitzt, macht der zähe Kleine das Leiden sichtbar: Keiner fletscht die Zähne, keiner schwitzt, ächzt, hechelt dramatischer als er.

Wenn Claudio kämpft wie vergangenen Donnerstag am 2802 Meter hohen Col de la Bonnette, leben die Helden-taten von früher auf. Er würde den Reifen mit den Zähnen von der Felge reißen wie Kurt Stöpel, als seinen klammen Fingern die Kraft fehlte. Er würde heulen wie Otto Weckerling, der nach einem Platten eine Viertelstunde auf den Materialwagen wartete. Er würde sein Rad wie Eugène Christophe 14 Kilometer durch den Schnee schleppen und die gebrochene Vorder-radgabel eigenhändig in einer Dorfschmiede flicken.

Betrachtet Induráin das Gelbe Trikot des Spitzenreiters emotionslos als ein Hemd, „das ich nur einmal, beim Finale in Paris, wirklich tragen will“, glaubt Chiappucci noch an die Magie des gelben Leibchens: „Wer es einmal getragen hat, der ist zum Mann geworden.“

Auf diesen Initiationsritus muß der Italiener wohl verzichten. Am Galibier hatte er fast neun Minuten Rückstand auf Induráin. Als Dritter im Ziel der Königsetappe ahnte er: „Vielleicht bin ich zur falschen Zeit geboren.“ □

Gegendarstellung

In seiner Ausgabe Nr. 25 vom 21. Juni 1993 behauptet DER SPIEGEL in dem Artikel „Das schnelle Geld lockt den Kiez“ auf Seite 153, daß auf meiner Silberhochzeit „die Kiezprominenz tanzte“.

Hierzu stelle ich fest, keiner der von meiner Frau und mir zu unserer Silberhochzeit eingeladenen ca. 150 Gäste hat etwas mit dem Hamburger Kiez („Rotlicht und Milieu“) zu tun.

Hamburg, den 9. Juli 1993

Klaus Peter Kohl
Vor Gericht bestritt Boxmanager Kohl nicht, daß bei seiner Silberhochzeit die Besitzer einer Spielhalle auf der Hamburger Reeperbahn sowie der Wirtschaftler eines Frankfurter Animierbetriebes anwesend waren. Er behauptet, die Gäste vom Kiez hätten ohne Einladung nur kurz vorbeigeschaut.
 –Red.

Aufbau in Mecklenburg-Vorpommern

Rund ums Bauen ist die Firmengruppe von Wolfgang Hoffmann engagiert: Ein Sägewerk, ein Holz- und Baustoffhandel, ein Mauerbetrieb und nun die MBG: die Grundstückerschließungs- und Vermarktungsgesellschaft für den An- und Verkauf von Grundstücken.

„Da greift eines ins andere“, stellt der erfolgreiche Jungunternehmer Wolfgang Hoffmann befriedigt fest. Heute gehören ihm in seiner Heimatstadt Parchim an der Neuhofer Weiche insges. 74.000 qm, zur Hälfte schon bebaut und vermietet. Ein Baumarkt, ein Möbelmarkt sowie einige kleinere Betriebe haben sich schon niedergelassen. Ein Autohaus und eine Tankstelle sind fest



Erfolgreicher Unternehmer: Wolfgang Hoffmann

geplant. Darüber hinaus ist Wolfgang Hoffmann auch im Wohnungsbau tätig. Zu nennen ist neben einer Ferienwohnsiedlung an der Ostsee insbes. ein Objekt von 32.000 qm direkt am Schweriner See. Hier werden 45 Wohnhäuser entstehen, die 1994 bezugsfertig sein sollen. Bisher hat Wolfgang Hoffmann alle Projekte allein aufgezogen.

Jetzt überlegt er, einen passenden Kooperationspartner aus Planung oder Finanzierung mit aufzunehmen.

MBG Grundstückerschließung und Vermarktung
 Neuhofer Weiche 1, 19370 Parchim
 Tel.: 0 38 71-5 13 05, Fax: 0 38 71-5 13 06

Korrosions- und Bautenschutz

Sanierungen aller Art für Beton-, Metall-, Holz- und asbesthaltige Bauten bietet seit 1990 die Firma KBS. Neben herkömmlichen Verfahren wird bei Masten, Türmen o.ä. Bauwerken eine spezielle kostengünstige Seiltechnik eingesetzt.

KBS Schwerin
 Von Thünen-Straße 14,
 19053 Schwerin
 Tel./Fax: 03 85-86 10 37



Prüfmittelüberwachung

Probleme bei der Produkthaftung insbesondere in der metallverarbeitenden Industrie kann der Kalibrierdienst Petra Förster / DKD 07101 minimieren helfen, denn hier werden Prüfmittel für die Maßgröße Länge nach DIN ISO 9000 überwacht.

Kalibrierdienst Petra Förster, Karl Marx-Straße 32
 19055 Schwerin, Tel./Fax: 03 85-81 24 17



Optimaler Auftritt

Sinnvolle Konzepte für mittelständische Betriebe, überzeugende Unternehmensbilder und die gesamte Palette der Unternehmens-



Junge Unternehmensgründer: Holger Lüdke (re.) und Ralf Schröder

kommunikation bietet die Werbeagentur Reset Concept – auf der Basis vernünftiger Beratung. Ein erprobter Stamm von Spezialbetrieben setzt die kreativen Konzepte des fünfköpfigen Teams um. Reset Concept verschafft Unternehmen im Großraum Schwerin den optimalen Auftritt für den Erfolg.

Reset Concept, Am Hang 30, 19063 Schwerin
 Tel./Fax: 03 85-32 11 64

Kompetenz in Russisch



Brücke zwischen Ost und West: Eva Bärwinkel, Englisch- und Russischlehrerin mit langjähriger Erfahrung, z.B. als Dozentin an der Uni Rostock und Dolmetscherin an der Werft Wismar, übersetzt seit 1990 in eigener Regie Urkunden, Fachtexte (Maschinen- und Schiffbau, Elektrotechnik, EDV) sowie Werbetexte. Übersetzungen

in andere Sprachen können vermittelt werden.
 Übersetzungsbüro Eva Bärwinkel
 Lortzingstraße 7, 19053 Schwerin
 Tel.: 03 85-86 84 02

afb-Büroeinrichtungen

Alles, was die Arbeit zum Vergnügen macht, hat das Büroeinrichtungshaus afb im Programm. Kopiertechnik, Bürobedarf und Büromöbel renommierter Hersteller werden im Land flächendeckend angeboten: im Stammsitz Schwerin – mit eigener Büromöbelausstellung auf 400 qm – ebenso wie in Waren und Stralsund.



Im Herbst 1993 wird afb in ein eigenes Bürohaus ins Industriegebiet von Schwerin-Pampow in den Lindenweg 4 ziehen.

afb – Alles für's Büro GmbH
 Industriestraße 5
 19061 Schwerin
 Tel.: 03 85-61 22 12
 Fax: 03 85-35 62 36
 afb-Gründer Joachim Hennemann